



# 联合国 环境规划署

Distr.  
General  
UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/41  
31 March 2000  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书  
多边基金执行委员会  
第三十次会议

2000年3月29日至31日，蒙特利尔

## 执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会 第三十次会议报告

### 导言

执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会第三十次会议于2000年3月29日至31日在蒙特利尔举行。在此之前，项目审查小组委员会以及监测、评价和财务问题小组委员会分别于3月27-29日和3月27-28日在同一地点举行了会议。

根据蒙特利尔议定书缔约方大会第十一届会议的第XI/9号决定，下列执行委员会成员国派代表出席了会议：

- (a) 不根据《议定书》第5条第1款行事的缔约方：澳大利亚、德国（副主席）、日本、荷兰、斯洛伐克、瑞典和美利坚合众国；
- (b) 根据《议定书》第5条第1款行事的缔约方：巴哈马、巴西、中国、多米尼加共和国、印度（主席）、突尼斯和乌干达。

根据执行委员会第二次和第八次会议的决定，联合国开发计划署（开发计划署）、联合国环境规划署（环境规划署）（同时作为执行机构和基金的司库）、联合国工业发展组织（工发组织）和世界银行的代表作为观察员出席了会议。

蒙特利尔议定书缔约方大会第十一次会议主席团主席 Roberto Stadthagen Vogl 先

生阁下( 尼加拉瓜 )以及臭氧秘书处和全球环境基金( 环境基金 )的代表也出席了会议。

出席会议的还有以下非政府组织的代表：负责的大气政策联盟和地球之友。

## 议程项目 1： 会议开幕

1. Vishwanath Anand 先生( 印度 )于 2000 年 3 月 29 日星期三上午开始时宣布会议开幕，他对与会者表示欢迎，并表示特别欢迎以下人士到会：尼加拉瓜和环境部长、蒙特利尔议定书缔约方大会第十一届会议主席团主席 Roberto Stadthagen Vogl 先生阁下；联合国助理秘书长、联合国环境规划署副执行主任 Shafqat Kakakhel 先生。

2. 主席说，2000 年是多边基金的一个重要里程碑，既显示了多边基金 10 年来通过协商一致方式所取得的成就，也预示着今后还有很多挑战，需要所有方面发挥创造力和献身精神予以克服。他强调，必须为基金在履约阶段的活动制订一项行动蓝图，并列举了面前的任务，例如：协助第 5 条各国保持冻结成果和履行将来的淘汰义务；制订新的甲基溴行业投资项目供资供资准则；商定增加制冷剂管理计划的效力的新方式；为多边基金制订出 2000 - 2002 三年期以及以后时期的战略方针。

3. 应主席的邀请，联合国助理秘书长、联合国环境规划署( 环境规划署 )副执行主任 Shafqat Kakakhel 先生在会上讲话。他提请注意，通过基金资助举办的项目，将总共淘汰 100,000 ODP 吨以上的消耗臭氧层物质，并为此赞扬执行委员会前任和现任成员的辛勤工作、坚持不懈的精神和采取的创新方式，这些都为至今对多边基金的成功管理发挥了决定性作用。他欢迎人们已经商定，为基金提供 4.4 亿美元的补充资金，以便进行今后的工作。他还对以下基本原则表示支持：多边基金应该遵循针对具体国家和以履约为目标的方式，以便帮助各国实现 CFC 冻结目标，并在不久之后实现冻结哈龙和甲基溴的目标。

4. 应主席的邀请，尼加拉瓜环境部长、蒙特利尔议定书缔约方大会第十一届会议主席团主席 Roberto Stadthagen Vogl 先生阁下在会上讲话。他强调了多边基金在使《蒙特利尔议定书》在所有国际环境协定中成为最成功的协定方面所发挥的重要作用。他赞扬执行委员会所进行的开创性工作以及不断取得的成就，并补充说，在过去 9 年中取得的经验、数据和知识无疑是一笔宝贵的财富，有助于在完成了缔约方大会第十一届会议所核准的资金补充之后进行战略规划。

## 议程项目 2： 组织事项

(a) 通过议程

5. 根据瑞典代表的提议，执行委员会决定成立一个不限成员名额联系小组，由瑞典担任组长，以便审议关于把 HCFC 作为过渡技术的政策问题，并在“其他事项”下讨论该联系小组的工作成果。

(第 30/1 号决定)

6. 日本代表回顾了第 29/71 号决定，其中指出，关于优惠贷款的 UNEP/OzL.Pro/ExCom/ 29/59 号文件为进一步讨论提供了有用的基础。他认为，本来应该在第三十次会议的议程中列入一个关于优惠贷款的项目。他提议本次会议在“其他事项”下讨论这个问题，并将其列入第三十一次会议的议程。在随后的讨论中，人们对把这个项目列入第三十一次会议议程的问题表示了不同的意见。一些成员认为，第 5 条各国之所以同意了低于它们原来希望的 2000 - 2002 年期间资金补充数字，是因为有以下谅解：在下次资金补充谈判之间将不再提出优惠贷款问题。其他成员则并不记得曾经达成任何暂不讨论优惠贷款问题的谅解，并保留随时提出这个问题的权利。

7. 执行委员会决定把优惠贷款问题列入其第三十一次会议的议程。

(第 30/2 号决定)

8. 根据 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/1 号文件所载临时议程，执行委员会通过议程如下：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 工作安排。
3. 秘书处的活动。
4. 收支情况。
5. 监测、评价和财务问题小组委员会的报告：
  - (a) 监测和评价
    - (一) 1999 年制冷项目评价最后报告和后续行动计划草案；
    - (二) 1999 年体制建设项目评价最后报告和后续行动计划草案；
    - (三) 项目完成报告格式讲习班的报告；

- (四) 关于区域网络评价的案头研究 ( 2000 年监测和评价工作方案 ) ；
  - (五) 就回收和再循环项目进行一次案头研究的可能性。
  - (b) 项目执行中的拖延。
  - (c) 多边基金 2000 年综合业务计划。
  - (d) 2000 年双边合作业务计划。
  - (e) 开发计划署、环境规划署、工发组织和世界银行 2000 年业务计划。
  - (f) 尚有经费余额的已完成项目，根据第 29/9 号决定采取的行动。
  - (g) 财务中介机构/行政费用，根据第 29/73 号决定采取的行动。
  - (h) 各行业的 ODS 耗用数据 :根据各执行机构的初步报告编写的综合报告( 第 28/25 和 29/10 号决定 ) 。
6. 项目审查小组委员会的报告：
- (a) 在项目审查期间发现的问题概述。
  - (b) 双边合作。
  - (c) 工作方案：
    - (一) 环境规划署 2000 年工作方案修正案；
    - (二) 开发计划署 2000 年工作方案；
    - (三) 工发组织 2000 年工作方案；
    - (四) 世界银行 2000 年工作方案。
  - (d) 投资项目。
  - (e) 中国烟草行业的淘汰战略。
  - (f) 中国挤出成型聚乙烯和聚苯乙烯泡沫塑料生产次级行业的淘汰 ODS 战略计划。
  - (g) 第 29/22 号决定所述有关泡沫塑料密度的技术问题。
7. 中国清洗行业的淘汰战略。
8. 多边基金 2000 - 2002 年战略规划和三年期业务计划草案。
9. 国家方案：
- (a) 中国国家方案修订稿。

(b) 格林纳达国家方案。

10. 执行委员会的化工生产问题分组。
11. 制冷剂管理计划。
12. 甲基溴项目订正准则。
13. 其他事项。
14. 通过报告。
15. 会议闭幕。

(b) 工作安排

9. 执行委员会获悉，执行委员会的非第 5 条成员国已提名 Heinrich Wilhelm Krauss 先生( 德国 )担任副主席。日本代表表示,日本政府完全支持提名 Krauss 先生担任 2000 年度的执行委员会副主席。 瑞典代表 ( 代表德国、荷兰、斯洛伐克和瑞典发言 , 这些国家又分别代表着欧洲联盟、其他欧洲国家、以及不在《议定书》第 5 条第 1 款之下行事的东欧国家 ) 就此发言 , 对日本支持 Krauss 先生表示赞赏。他注意到 , 日本希望于 2002 年担任副主席 , 并表示届时将支持把日本作为候选国家。

10. 执行委员会决定重组订正现行甲基溴项目准则工作组 , 其成员如下 : 澳大利亚、巴西、中国、多米尼加共和国、德国 , 印度、荷兰、突尼斯、乌干达 ( 组长 ) 和美国。

(第 30/3 号决定)

11. 执行委员会决定重组化工生产问题分组 , 其成员如下 : 澳大利亚 ( 组长 )、巴西、中国、多米尼加共和国、德国、印度和美利坚合众国。

(第 30/4 号决定)

12. 关于会议的工作安排 , 执行委员会决定沿用其例行程序。

### 议程项目 3: 秘书处的活动

13. 主任介绍了关于秘书处自执行委员会第二十九会议以来所进行的各种活动的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/2 ) 。

14. 有人就秘书处参加环境基金会议的情况提出询问，主任答复说，多边基金秘书处和环境基金秘书处签订了一个谅解备忘录；基金秘书处尽可能参加了环境基金的各次会议，并计划作为观察员参加环境基金理事会的下次会议。

15. 一名代表赞赏秘书处与各缔约方为解决第 5 条国家面临的各种问题进行了富有成效的合作。

16. 执行委员会赞赏地注意到关于秘书处活动的报告。

#### 议程项目 4：收支情况

17. 司库介绍了关于多边基金截至 2000 年 2 月 28 日的收支情况的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/3 )。他补充说，由于各执行机构结清了 1999 年的帐目，在编写了该报告之后得到了更多的财务资料，并因此对数字进行了适当调整。从一些《蒙特利尔议定书》缔约方那里收到了更多的捐款，美利坚合众国已经缴纳了 2,500 万美元，其中部分是该国的 2000 年捐款，斯洛伐克则足额缴纳了 2000 年捐款。其他缔约方已经为缴纳本次资金补充期间的捐款提出了时间表，或通知说，将根据缔约方大会第十一届会议通过的固定汇率机制用本国货币缴纳捐款。考虑到上述情况，并考虑到第二十九次会议核准向泡沫塑料项目提供、但尚未划拨给各执行机构的 630 万美元，以及由于各执行机构向多边基金退还 610 万美元上报给执行委员会第三十次会议的已完成项目没有动用的经费余额，对拨款进行了适当调整，本次会议可以用于拨款的新的资金余额大约为 3,800 万美元。

18. 开发计划署和世界银行的代表通知执委会，已经克服了在采用新的软件系统方面的问题，并预计将于 2000 年 4 月提交正式数据。

19. 有人就 1998 至 1999 年期间的利息收入大幅度下降提出询问，司库解释说，引起这个现象的主要原因是，使用期票缴纳捐款的国家数目大大增加，而期票不产生任何利息收入；另外一个比较次要的原因则是全球利率的下降。

20. 执行委员会决定如下：

(a) 赞赏地注意到司库的报告。

(b) 促请那些尚未向多边基金缴纳到期捐款的国家交纳捐款；

(c) 注意到截至 2000 年 3 月 31 日的 1991 至 2000 年期间多边基金收支情况( 见

本报告附件一)；

(d) 注意到截至 2000 年 3 月 31 日，基金手头的资金为 37,920,781 美元。

(第 30/5 号决定)

## 议程项目 5：监测、评价和财务问题小组委员会的报告

21. 监测、评价和财务问题小组委员会 (成员如下：澳大利亚、巴哈马、中国、多米尼加共和国、荷兰、瑞典和乌干达) 主席、巴哈马代表介绍了 2000 年 3 月 27 和 28 日在蒙特利尔举行的该小组委员会第十次会议的报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4)，其中载有该小组委员会关于以下问题的建议：

(a) 监测和评价

(一) 关于 1999 年制冷项目评价的最后报告以及后续行动计划

22. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4，第 7 和 8 段)，决定如下：

(a) 注意到关于 1999 年制冷项目评价的最后报告和后续行动计划草案 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/5)；

(b) 作为对执行委员会第十六次会议的报告第 32(b)段所载决定以及第 26/13 号决定(a)和(b)段采取的后续行动，请秘书处与各执行机构合作制订及实施定义和程序，以便使项目文件和项目完成报告中的 ODS 淘汰量计算工作更为透明和一致，并向执行委员会第三十二次会议报告工作成果；

(c) 在执行委员会第 28/2 号决定中增加以下段落：“请各机构在可能情况下扣发部分项目经费或报销费用，以待得到证据，确认设备已经被处置和销毁。”；

(d) 请秘书处与各执行机构合作，编制需要销毁或报废的标准设备的关键零部件清单，而其他有待具体指明的零部件，例如泄漏检测装置则，则可以继续作为备用零件或交由维修部门使用；在进行这方面工作时需要确定适当的机制来对销毁工作进行核查；

(e) 请各执行机构向各国臭氧机构通报其工作人员和顾问对有关国家进行的所有访问的目的和成果，并在所有情况下均使国家臭氧机构参与项目的确定和编制。

(第 30/6 号决定)

(二) 1999 年体制建设项目评价最后报告和后续行动计划草案

23. 小组委员会主席告诉执行委员会,小组委员会成员在讨论高级监测和评价干事的评价结果( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/6 和 Corr.1 以及有关详细报告)时意识到,这些评价结果除其他外,着重指明了赋予国家臭氧机构适当的任务规定和地位,并使其充分参与规划实际淘汰措施的重要性(同时承认,所评价的若干国家中已经出现了令人满意的情况)。小组委员会向执行委员会提出的建议是为了对第 27/10 号决定采取后续行动,同时考虑到了国家臭氧机构在制订和实施战略,以使本国政府能够履行在《蒙特利尔议定书》下所作承诺方面发挥的重要作用,并意识到多边基金已经拨出资金,以便向国家臭氧机构提供支持和培训,而且今后将继续提供这方面的资助。

24. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4, 第 10 段), 决定如下 :

(a) 注意到关于 1999 年体制建设项目评价的最后报告以及后续行动计划草案( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/6 和 Corr.1 ) ;

(b) 促请所有举办体制建设项目的第 5 条国家确保 :

(一) 使国家臭氧机构具有明确的任务规定和职责,以便能够通过日常工作筹备和协调政府为了履行在《蒙特利尔议定书》下作出的承诺所举办的活动,并在适当时进行这些活动;这还需要能够接近决策者和执法机构;

(二) 国家臭氧机构在负责臭氧问题的主管部门内具有适当的地位、能力、官员的延续性、资源以及领导体制,从而能够满意地执行其任务;

(三) 在主管部门内任命一个专门的高级别官员和设立这样一个职位,使其全面负责监督国家臭氧机构的工作,并保证采取适当的行动来履行根据《议定书》作出的各项承诺;

(四) 建立有其他主管部门、私营部门和非政府组织等方面参加的必要的支助体制,例如指导委员会和咨询小组;

(五) 把多边基金提供的人员、财务资源和设备充分用于执行淘汰 ODS 消费量和产量的任务,并向国家臭氧机构提供这些资源;

(六) 制订臭氧机构的年度工作计划,并将这项工作纳入主管部门的内部规划过



程；

(七) 建立一个可靠的制度来收集并监测关于消耗臭氧层物质的进口、出口和生产的数量；

(八) 根据执行委员会提出的要求，向基金秘书处和/或主管体制建设项目的执行机构报告所采取的措施和遇到的问题。

(c) 请秘书处与感兴趣的第 5 条国家、非第 5 条国家和各执行机构进行合作，以便为政府与执行机构就新的或延长的体制建设项目达成协议，并在协定中纳入 (b) 段所述基本组成部分制订一般性原则，同时确认，这些协定应该适当和灵活，从而能够符合不同国家的具体情况。这些原则应该强调，体制建设协定应该只是一般性地阐述应该采取的行动；

(d) 指示主管体制建设项目的执行机构注意淘汰工作的进展情况和国家臭氧机构遇到的问题，并与国家臭氧机构一道讨论和提出可行的解决办法；

(e) 指示所有执行机构确保使其项目提案以第 5 条国家政府当前的战略规划为依据，保证使国家臭氧机构充分参与项目的规划和编制工作，定期向国家臭氧机构说明项目执行的进展情况，并协助这些机构增进对执行的项目及其在国家一级所产生影响进行监测和评价的能力；

(f) 请各执行机构确定出程序，以便为在体制建设项目的预算细目之间重新安排经费提供理由，并就此向执行委员会第三十一次会议提出报告；

(g) 请环境规划署和工发组织审查以下问题：是否可把提出进度报告的间隔从每个季度一次延长为每六个月一次，并就此向执行委员会第三十一次会议提出报告。

(第 30/7 号决定)

### (三) 关于项目完成报告格式的讲习班的成果报告

25. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4，第 12 和 13 段 )，决定如下：

(a) 核准订正的投资项目完成报告格式 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/7 号文件附件一 ) ；

- (b) 注意到投资项目全面评估系统订正草案 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/7 号文件附件一的附录 ) ;
- (c) 在原则上同意所提出的量化评分办法和 3 个指标 ( ODS 淘汰量、费用和执行中的拖延 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/7 号文件附件一的附录 ) ;
- (d) 请高级监测和评价干事与各执行机构一道继续完善评估系统的内容和措词 ,并向执行委员会第三十二次会议报告工作的成果 ;
- (e) 请高级监测和评价干事继续同各执行机构和国家臭氧机构进行对话 ,包括通过网络会议进行对话 ,以便讨论为项目结束报告和体制建设项目延长申请所建议的格式 ,并研究可以通过何种办法进一步精简程序以及在各执行机构和国家臭氧机构之间进行分工 ,从而不增加国家臭氧机构的工作负担 ;
- (f) 请高级监测和评价干事指明现有报告格式和拟议格式之间的区别 ,以使小组委员会成员能够比较在编写每一类报告时所涉及的工作 ;
- (g) 请今后在提交修正国家方案的提案时一并提交关于在已核准的国家方案之下所取得成功的评估报告。

(第 30/8 号决定)

(四) 关于区域网络评价的案头研究报告(2000 年监测和评价工作方案)

26. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 ,第 14 - 16 段 ) ,注意到 UNEP/ OzL.Pro/ExCom/30/8 号文件提出的区域网络评价方式。

(五) 对回收和再循环项目进行一次案头研究的可能性

27. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 ,第 18 和 19 段 ) ,决定如下 :

- (a) 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/9 号文件中提供的资料 ;
- (b) 请高级监测和评价干事考虑到小组委员会进行的讨论和提出的建议 ,向执行委员会第三十一次会议提交关于回收和再循环项目的案头研究报告 ,并将这项工作增列入 2000 年监测和评价工作方案。

(第 30/9 号决定)

(b) 项目执行中的拖延

28. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 20 段 ) 并注意到所报告的进展, 决定不撤销下列项目, 而是继续对其进行密切监测:

- (一) 制冷剂回收和再循环 ( PRC/REF/20/TAS/04 ) ( 开发计划署 )
- (二) Adzen S.A. C.I.F. ( ARG/REF/19/INV/43 ) ( 世界银行 )
- (三) P.T. Foamindo Industri Uretan ( IDS/FOA/11/INV/12 ) ( 世界银行 )
- (四) P.T. Erlangga Trimanunggal Kusumah ( IDS/FOA/13/INV/16 ) ( 世界银行 )
- (五) Positive Foam Industry ( IDS/FOA/15/INV/19 ) ( 世界银行 )
- (六) Suavestar: 软泡沫塑料大块 ( ARG/FOA/20/INV/48 ) ( 开发计划署 )
- (七) Nutal: 商用制冷投资项目 ( VEN/REF/17/INV/40 ) ( 开发计划署 )
- (八) Andina: 家用制冷投资项目 ( PER/REF/15/INV/04 ) ( 开发计划署 )
- (九) 在莫桑比克为淘汰 ODS 进行体制建设 ( MOZ/SEV/15/INS/03 ) ( 环境规划署 )
- (十) Coldair, Modern Refrigerator + Metal furniture Co., Sheet Metal Industries Co ( SUD/REF/19/INV/06 ) ( 工发组织 )
- (十一) Real Value Appliances Ltd. ( IND/HAL/18/INV/60 ) ( 世界银行 )
- (十二) 在 Aurora S.A.的家用冰箱工厂中淘汰 CFC ( ARG/REF/18/INV/35 ) ( 世界银行 )
- (十三) Piragua S.A.和 Piragua San Luis ( ARG/REF/18/INV/36 ) ( 世界银行 )

(第 30/10 号决定)

29. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 20 段 ) , 并注意到 Musimassejahtera Abadi 项目 ( IDS/FOA/15/ INV/30 ) ( 世界银行 ) 取得的进展很小, 决定请世界银行确定是否有可

能取得任何进展，并向第三十一次会议汇报，以供其作出决定。

(第 30/11 号决定)

30. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 20 段 ) , 注意到以下情况 :

- (a) 巴西政府和执行机构已经共同商定撤销巴西的在 Teperman 公司淘汰 1,1,1 - 三氯乙烷的项目 ( BRA/SOL/20/INV/58 ) ( 工发组织 ) , 并将退还 152,176 美元 ( 加上机构费用 ) 以供安排他用 ;
- (b) 已经撤销在肯尼亚的谷物储藏中用非消耗臭氧层物质取代甲基溴的双边项目 ( KEN/FUM/21/DEM/12 ) , 澳大利亚将把剩余经费退还多边基金 , 并在 2000 年 4 月底之前把最后数字通知基金秘书处 ;
- (c) 芬兰把埃塞俄比亚的双边制冷培训方案 ( ETH/REF/23/TRA/04 ) 转让给环境规划署 , 转让的经费数额为 82,735 美元 , 行政费用为 10,755 美元 ;

31. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 20 段 ) , 决定在工发组织解决海关仓库收费问题之前暂不发放今后为肯尼亚项目提供的经费

(第 30/12 号决定)

(c) 多边基金 2000 年综合业务计划

32. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4 , 第 22 和 23 段 ) , 决定如下 :

(a) 注意到多边基金 2000 年综合业务计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/10 和 Corr.1 ) ;

(b) 决定可以把尚未批准《伦敦修正案》的国家保留在多边基金的 2000 年业务计划之内 ;

(c) 请秘书处致函尚未批准《蒙特利尔议定书伦敦修正案》的国家 , 请其加速批准该修正案 ;

(d) 请各执行机构在与第 5 条缔约方的协商中进一步强调批准《伦敦修正案》的必要性 ;

(e) 通过 2000 年的 14,880 万美元付款目标和 29,542 ODP 吨的淘汰目标。

(第 30/13 号决定)

33. 根据一名代表提出的询问 , 执行委员会注意到 , 世界银行表示 , 该机构业务计划已经为反应剂行业提供了 2,000,000 美元的拨款。

(d) 2000 年双边合作业务计划

34. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4 , 第 26 段 ) , 决定如下 :

(a) 赞赏地注意到下列国家提交的双边合作业务计划 : 澳大利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、法国、德国、日本、新西兰、瑞典和联合王国 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/11 和 Corr.1 ) ;

(b) 促请在编制双边合作业务计划时不断在双边捐助国、各执行机构和基金秘书处

之间进行讨论，以便避免重叠并保持一致；

- (c) 注意到瑞典代表就该国 2000 年双边合作业务计划中的项目提供的解释；
- (d) 请法国政府参照执行委员会就该国业务计划中冷风机更换项目的供资问题作出的决定对这类项目进行审查。

(第 30/14 号决定)

(e) 2000 年业务计划：

#### (一) 开发计划署

35. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 ，第 27 - 29 段 ) ，决定如下：

- (a) 核可开发计划署 2000 年订正业务计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/12 和 Corr.1 ) ，同时指出，核可该计划并不意味着核准其中的项目或其经费数额；
- (b) 重申执行委员会第 29/14 号决定确定的以下目标：“已核准项目的淘汰量”：13,646 ODP 吨；“收到的令人满意的项目完成报告”：100%；
- (c) 核准秘书处对开发计划署 2000 年业务计划所发表评论的表 1 和表 2 以及上文 (b) 分段中为开发计划署确定的效绩指标，并把 6,750 ODP 吨作为以下效绩指标的目标：“因执行出现拖延/提前完成项目增加/减少的 ODP 净排放量”。

(第 30/15 号决定)

#### (二) 环境规划署

36. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 ，第 30 - 31 段 ) ，决定如下：

- (a) 核可环境规划署 2000 年订正业务计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/13 ) ，同时指出，核可该业务计划并不意味着核准其中的项目或其经费数额；
- (b) 核准秘书处对环境规划署 2000 年业务计划所发表的评论在表 1 和表 2 中开列的环境规划署的效绩指标。

(第 30/16 号决定)

### (三) 工发组织

37. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 32 - 34 段 ) , 决定如下 :

- (a) 核可工发组织 2000 年订正业务计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/14 和 Corr.1 ) , 同时指出 , 核可该业务计划并不意味着核准其中的项目或其经费数额 ;
- (b) 注意到以下非投资项目非加权效绩指标 : “ 由于网络、培训、信息交流、国家方案制订和/或体制建设活动 , 及时地开始实施适当政策的国家数目 ” : 1 至 2 个国家 ; 正在回收和再循环项目中举办的培训方案所淘汰的 ODS : 5 - 10 公吨 ODP ;
- (c) 核准秘书处对工发组织 2000 年业务计划所发表评论的表 1 和表 2 以及上文分段(b)中开列的工发组织效绩指标 ;
- (d) 注意到对工发组织业务计划的订正替换了后备项目清单中的烟草行业项目 , 并在其业务计划的后备项目清单中增加了其他项目 , 以便能够取代肯尼亚项目。

(第 30/17 号决定)

### (四) 世界银行

38. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 35 - 37 段 ) , 决定如下 :

- (a) 核可世界银行 2000 年订正业务计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/15 ) , 同时指出 , 核可该业务计划并不意味着核可其中的项目或其经费数额 ;
- (b) 核可秘书处对世界银行 2000 年业务计划所发表的评论在表 1 和表 2 中开列的世界银行的效绩指标。

(第 30/18 号决定)

(f) 尚有经费余额的已完成项目 , 根据第 29/9 号决定采取的行动

39. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/4 , 第 38 - 39 段 ) , 注意到 :

- (a) 环境规划署、工发组织和世界银行提出的报告，而且如各机构在 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/17 号文件表 1 中所示，将把 610 万美元退还基金；
- (b) 开发计划署无法向本次会议提供资料，并将向第三十一次会议提供这些资料；
- (c) 工发组织和世界银行就截至 1998 年底已完成项目剩余经费中尚未作为承付款的数额提供的解释；

40. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4，第 39 段），决定请秘书处与各执行机构进行联络，以便进一步详细确定尚未用作承付款的余额以及 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/17 号文件表 1 中的尚未清偿的债务，并表明何时将把余额退还基金，以供第三十一次会议使用。

（第 30/19 号决定）

(g) 财务中介机构/行政费用，根据第 29/73 号决定采取的行动

41. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4，第 40 段），注意到各执行机构就财务中介机构费用所提供的说明（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/18）。

(h) 各行业 ODS 消费数据：根据各执行机构提交的初步报告编写的综合报告（第 28/25 和第 29/10 号决定）

42. 执行委员会审议了监测、评价和财务问题小组委员会的评论和建议（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/4，第 41 段），决定如下：

- (a) 请各执行机构采用 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/19 号文件附件二中的综合报告格式及时地向第三十一次会议提交最后报告，并在报告中列入基准数据和最新的总消费量数据，以便秘书处能够编写一份综合报告，提交执行委员会第三十一次会议；
- (b) 请秘书处在其综合报告的概述中列入基准数据以及最新的总消费量数据。

（第 30/20 号决定）

议程项目 6：项目审查小组委员会的报告



43. 项目审查小组委员会 ( 成员如下 : 巴西、德国、印度、日本、斯洛伐克、突尼斯和美利坚合众国 ) 主席、突尼斯代表介绍了 2000 年 3 月 27 至 29 日在蒙特利尔举行的该小组委员会第十九次会议的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 ) , 其中载有该小组委员会关于以下问题的建议 :

(a) 在项目审查期间查明的问题

(一) 为正在编制全行业结束性淘汰活动计划的国家编制项目 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

44. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 10 段 ) , 决定核准提供经费 , 用于为正在编制全行业结束性淘汰计划的国家编制单个项目 , 但条件是 :

(a) 已经清楚地确定 , 正在编制的行业战略至少要在 6 个月后才能提交执行委员会以供核准 ;

(b) 有关国家已经来函 , 声明打算奉行一项行业战略 ;

- (c) 有关执行机构已经在经费申请中保证，可以对所涉项目进行适当的调整并将其纳入行业战略。

(第 30/21 号决定)

(二) 将为有关制冷剂管理计划的政策和准则所影响的活动 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

45. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 11 和 12 段 ) , 并参照第 30/61 号决定 , 决定如下 :

- (a) 核准举办工作方案活动 ,以便根据现行准则为低消费量国家编制与制冷剂管理计划有关的项目提案 ;
- (b) 推迟为非低消费量国家举办的有关工作方案活动 ,以待就制冷剂管理计划的订正准则作出决定。

(第 30/22 号决定)

(三) 在已经为淘汰当前消费量的 80 % 以上得到资助的国家编制新项目 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/21/Rev.1 )

46. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 13 和 14 段 ) , 决定如下 :

- (a) 如果项目编制申请所涉国家的已核准、但尚未执行的项目将淘汰上报臭氧秘书处的最新数据中所述消耗臭氧层物质消费量的 80% 以上 , 则应该以个案方式对这些申请进行审议 ;
- (b) 按照第 23/51 号决定的意图 , 如果为一个国家提出项目编制申请 , 而该国的已核准、但尚未执行的项目将淘汰该国基准消费量的 80% 以上 , 执行机构则应清楚地分别说明所有行业中的剩余消费量 ;
- (c) 除印度尼西亚和黎巴嫩的项目编制活动外 , 执行委员会应核准拟议的所有其他项目编制活动 , 但条件是 , 执行机构应该提供上文分段(b)所要求的资料 , 以便对有关国家所有行业中的剩余消费量分别加以说明 ;
- (d) 执行委员会应指出 , 上文(a)和(b) 分段将分别取代第 23/51 号决定(d)(一)分段和第 27/47 号决定(b)分段。

(第 30/23 号决定)

(四) 批准《伦敦修正案》 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

47. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 15 - 17 段 ) , 决定如下 :

- (a) 核准为波斯尼亚和黑塞哥维那、阿拉伯利比亚民众国以及尼日利亚提供项目编制经费 ;
- (b) 请秘书处致函波斯尼亚和黑塞哥维那以及阿拉伯利比亚民众国 ,促进这两个国家采取必要行动 , 以便尽快批准《伦敦修正案》。

(第 30/24 号决定)

(五) 编制后备项目 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

48. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 18h 段 ) , 决定核准拟议的后备项目编制活动。

(第 30/25 号决定)

49. 执行委员会还注意到小组委员会请秘书处通过与各执行机构协商建立一个机制 , 以便可以在向执行委员会提交类似的项目编制申请之前解决与其有关的问题。

(六) 编制将在 2000 年之后提交的项目 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

50. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 20 - 22 段 ) , 决定核准编制将在 2000 年之后提交的项目。

(第 30/26 号决定)

51. 执行委员会还注意到小组委员会请秘书处通过与各执行机构协商建立一个机制 , 以便可以在向执行委员会提交类似的项目编制申请之前解决与其有关的问题。

(七) 化工生产行业 : 在进行技术稽核之前编制项目 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 )

52. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 23 和 24 段 ) , 决定推迟审议上述关于化工生产行业的项目编制申请 , 以待进行技术稽核。

(第 30/27 号决定)

(b) 双边合作

53. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 ,第 26 段 ) , 决定对 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 号文件所载加拿大、法国、德国和瑞士政府关于双边合作的申请进行修正如下 , 然后核准这些申请 , 供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/28 号决定)

摩尔多瓦 : 通过宣传、政策制订以及示范/培训活动发起早期甲基溴淘汰活动 ( 加拿大 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 )

格鲁吉亚 : 通过宣传、政策制订以及示范/培训活动发起早期甲基溴淘汰活动 ( 加拿大 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 )

54. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 27 和 28 段 ) , 决定核准上述项目 , 供资数额如本报告附件二所示 , 但有一项规定是 , 这个项目不应与捷克共和国的任何项目发生重叠。如果发生重叠 , 将不向加拿大的项目支付经费 , 并把这些项目的经费数额用于冲抵今后核准的双边项目的经费。

(第 30/29 号决定)

古巴 : 修正制冷剂管理计划 ( 加拿大 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 )

西亚哈龙库管理计划 : 巴林、黎巴嫩、卡塔尔和也门 ( 法国和德国联合执行 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 )

55. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 29 - 32 段 ) , 决定核准上述项目 , 供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/30 号决定)

肯尼亚 : 编制一个在蔬菜生产中淘汰甲基溴的投资项目 ( 德国 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/22 和 Corr.1 )

56. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 33 - 34 段 ) , 决定核准上述项目 , 供资数额如本报告附件二所示 , 但有一个条件是 , 将推迟项目的编制 , 以待消除已核准的项目在执行中遇到的障碍。

(第 30/31 号决定)

57. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 36 段 ) , 决定请司库把上述双边项目的费用冲抵如下 :

- (a) 在加拿大的 2000 年双边捐款余额中冲抵 175,000 美元 ;
- (b) 在法国的 2000 年双边捐款余额中冲抵 123,375 美元 ;
- (c) 在德国的 2000 年双边捐款余额中冲抵 971,653 美元。

(第 30/32 号决定)

(c) 工作方案

(一) 环境规划署 2000 年工作方案修正案

58. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 38 段 ) , 决定对 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 号文件所载环境规划署 2000 年工作方案修正案进行修正如下 ,然后核准这些修正案 ,供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/33 号决定)

巴巴多斯 : 制订制冷剂管理计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

文莱达鲁萨兰国 : 制订制冷剂管理计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

马尔代夫 : 制订制冷剂管理计划 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

59. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 40 段 ) , 决定核准上述项目提案 , 供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/34 号决定)

阿根廷 : 为制订和实施消耗臭氧层物质进口/出口许可证制度提供技术援助  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

60. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的报告( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 )第 41 和 42 段 , 决定核准上述项目提案 , 供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/35 号决定)

阿根廷 : 制冷设备维修行业的培训项目 ( 第三期 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

阿根廷：海关培训 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

61. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 ) 第 41 和 42 段，并参照第 30/69 号决定，决定推迟上述项目提案，以待执行委员会就制冷剂管理计划作出决定。

(第 30/36 号决定)

印度：制订政策和海关培训战略 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

62. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 43 和 44 段 )，决定核准该项目，供资数额为 50,000 美元。

(第 30/37 号决定)

加强地方农业组织和非政府组织进行甲基溴宣传的能力 ( 10 个国家 )  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

协助制订政策，以便防止甲基溴低消费量国家的消费量在今后出现增长  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

63. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 46 和 47 段 )，决定核准上述甲基溴项目，但条件如下：

- (a) 请各执行机构保证与其他执行机构分享在项目中获得的资料和专门知识，以便有利于今后的项目编制工作。
- (b) 请环境规划署在其年度业务规划中检查其核心方案并重新确定其中的优先事项，以便增加努力，针对像甲基溴这样的新出现的需要传播资料和进行宣传；
- (c) 还请环境规划署尽一切努力，在其重新确定了优先事项的核心方案中纳入今后任何这种性质的项目。

(第 30/38 号决定)

西亚各国 ( 巴林、黎巴嫩、卡塔尔和也门 ) 的哈龙库管理计划讲习班  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/ 30/23 和 Corr.1 )

64. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 31 和 32 以及第 48 和 49 段 )，决定核准上述项目，供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/39 号决定)

西亚区域军事组织消耗臭氧层物质讲习班 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

65. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 50 - 52 段 ) , 决定核准经过修正的上述项目 , 供资数额为 150,000 美元 , 以便能够结合一次全球军方环保会议举办该讲习班。

(第 30/40 号决定)

收集、储存、处置和销毁 ODS 和含 ODS 设备的长期战略  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

66. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 53 - 54 段 ) , 决定如下 :

- (a) 推迟核准上述项目提案 , 以待蒙特利尔议定书缔约方不限成员名额工作组在 2000 年 7 月举行的第二十次会议上讨论该项目提案引起的问题 ;
- (b) 注意到臭氧秘书处的执行秘书解释说 , 该秘书处一旦收到各缔约方的请求信 , 便可以把这个问题作为不限成员名额工作组第二十次会议的议程项目之一。

(第 30/41 号决定)

制作对儿童进行保护臭氧层教育的材料 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 和 Corr.1 )

改编现有的音像材料 , 以便宣传对非法 ODS 贸易的管制  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 和 Corr.1 )

举办新的宣传活动和制作面向公众的宣传材料 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 和 Corr.1 )

举办一次关于保护臭氧层的全球录相比赛 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/23 和 Corr.1 )

67. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 56 - 58 段 ) , 决定核准上述项目 , 其供资数额如本报告附件二所示。

(第 30/42 号决定)

68. 一名代表重申了第二十九次会议接受的以下意见 :宣传项目如果在国家和区域一级



举办，将更为有效并有更好的成本效益。他因此对本决定没有把这个意见考虑在内表示失望。另一名代表指出，已经提出一项建议，把这 4 个独立的全球宣传项目的经费（超过 25 万美元）合在一起，重新分配到区域一级，但没有就该建议达成共识。

## (二) 开发计划署 2000 年工作方案

69. 执行委员会审议了项目审查小组委员会第十九次会议的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20，第 9 - 24 段），决定如下：

(a) 根据第 30/22 号决定推迟下列项目提案：

(一) 巴西：为制订制冷剂管理计划提供技术援助

(二) 哥伦比亚：为制订制冷剂管理计划提供技术援助

(三) 尼日利亚：为制订制冷剂管理计划提供技术援助

(b) 根据第 30/23 号决定推迟下列项目提案：

(一) 印度尼西亚：编制硬泡沫塑料次级行业的 5 个项目

(二) 印度尼西亚：编制商用制冷次级行业的 2 个项目

(c) 注意到开发计划署已经撤回为印度编制 2 个气雾剂项目的提案并推迟为印度的制冷剂管理计划制订工作提供技术援助的项目提案；

(d) 根据第 30/21、30/23、30/24 和 30/25 号决定以及上述修正核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/24 号文件所载开发计划署 2000 年工作方案，供资数额和附加条件如本报告附件二所示。

(第 30/43 号决定)

## (三) 工发组织 2000 年工作方案

70. 执行委员会审议了项目审查小组委员会第十九次会议的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20，第 9 - 24 段），决定如下：

(a) 核准在中国的（运输）制冷行业编制一个投资项目的提案；

(b) 核准在肯尼亚编制熏蒸剂（甲基溴）行业的一个淘汰项目的提案，但条件是，将推迟项目的编制，以待消除已经核准的项目在执行中遇到的障碍；

(c) 根据第 30/22 号决定推迟下列项目提案：

- (一) 阿尔及利亚：制冷剂管理计划编制战略；
- (二) 伊朗：编制制冷剂管理计划；
- (三) 墨西哥：制冷剂管理计划编制战略；
- (四) 委内瑞拉：制冷剂管理计划编制战略；

(d) 根据第 30/23 号决定推迟以下项目提案：

- (一) 黎巴嫩：编制商用制冷行业的 1 个投资项目；

(e) 根据第 30/27 号决定推迟下列项目提案：

- (一) 朝鲜民主主义人民共和国：编制 CFC 生产行业的项目；
- (二) 罗马尼亚：编制 CFC 生产行业的 1 个项目；

(f) 注意到，由于已经在开发计划署 2000 年工作方案下核准了一个类似的项目提案，为尼日利亚制订剂管理计划编制战略的项目提案已经撤回；

(g) 根据第 30/21、30/23、30/24 和 30/26 号决定以及上述修正核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/25 号文件所载工发组织 2000 年工作方案，供资数额和附加条件如本报告附件二所示。

(第 30/44 号决定)

71. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20，第 68 至 70 段 )，并参照关于为中国 ( 运输 ) 制冷行业编制一个投资项目的提案进行的讨论，决定尽快制订运输制冷行业的准则草案。

(第 30/45 号决定)

#### (四) 世界银行 2000 年工作方案

72. 执行委员会审议了项目审查小组委员会第十九次会议的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20，第 9 - 24 段 )，决定如下：

(a) 核准下列项目提案：

- (一) 中国：编制一般泡沫塑料行业的项目；
  - (二) 中国：编制一般清洗(加工剂)行业的项目；
  - (三) 印度：编制工业和冷风机次级行业的项目；
- (b) 根据第 30/27 号决定推迟下列项目提案：
- (一) 阿根廷：编制 CFC 生产行业的项目
  - (二) 中国：编制 CTC 生产行业的项目
  - (三) 中国：编制 TCA 生产行业的项目
- (c) 根据第 30/21、30/23、30/25 和 30/26 号决定以及上述修正核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/26 号文件所载世界银行 2000 年工作方案,供资数额和附加条件如本报告附件二所示。

(第 30/46 号决定)

(d) 投资项目

(一) 建议一揽子核准的项目

73. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的建议( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 ,第 82 段 ) , 决定核准提议一揽子核准的项目 , 供资数额如本报告附件二所示 , 并应该遵守项目评价表所载秘书处的建议提出的任何条件

(第 30/47 号决定)

(二) 供个别审议的项目

阿根廷 :在草莓、受保护蔬菜和鲜花生产中淘汰甲基溴( 工发组织 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/27 )

74. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 83 和 84 段 ) , 决定核准上述项目 , 供资数额如本报告附件二所示 , 并应遵守附件三中规定的各项条件。

(第 30/48 号决定)

塞内加尔 :制冷剂管理计划 :协助通过立法( 环境规划署 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/31 )

塞内加尔 :制冷剂管理计划 :回收和循环计划( 工发组织 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/31 )

塞内加尔 :制冷剂管理计划: 改装示范( 法国 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/31 )

塞内加尔 :制冷剂管理计划: 碳氢化合物改装( 瑞士 ) ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/31 )

75. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 85 和 86 段 ) , 决定把上述项目推迟到以后的会议上处理。

(第 30/49 号决定)

中国 : 中国 CFC 生产行业 2000 年度计划 ( 世界银行 )  
( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/28 )

76. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 87 - 89 段 ) , 决定核准上述项目 , 供资数额如本报附件二所示。

(第 30/50 号决定)

印度 :CFC 生产行业逐步淘汰项目 - 2000 年度计划( 世界银行 )( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/30 )

77. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 90 - 92 段 ) , 决定请秘书处向执行委员会成员分发核查 1999 年化工生产情况的效绩稽核报告 , 这些成员将检查该报告并考虑核准 2000 年度方案。如果没有任何成员表示异议 , 则请秘书处授权司库向世界银行支付 1,100 万美元的项目经费和 880,000 美元的支助费用 , 并就此向第三十一次会议提出报告。

( 第 30/51 号决定 )

(三) 第二十九次会议遗留的其他项目

墨西哥 : Comsisa 公司的聚氨酯喷射泡沫塑料和连皮泡沫塑料生产 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/21/Rev.1 和 Corr.1 )

墨西哥 : Metalplus 公司的商用冰箱生产 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/21/Rev.1 和 Corr.1 )

墨西哥 : Refrigeracion Duran 公司的商用冰箱生产 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/30/21/Rev.1 和 Corr.1 )

78. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20 , 第 93 和 94 段 ) , 决定如下 :

- (a) 核准 Refrigeracion Duran 和 Metalplus 的项目 , 供资数额如本报告附件二所示 ;
- (b) 推迟审议 Comsisa 的项目 , 但将继续把其保留在开发计划署 1999 年业务计划之内 ;
- (c) 请秘书处为第三十一次会议编写一份文件 , 就执行委员会的有关决定提出历史数据 , 并说明用以确定由于在多边基金资助的项目中用替代化学品取代 CFC 所导致的增支经营费用或经营节省的方式。在审议该文件之前 , 将继续采用当前为确定化学品价格所作的安排 ;
- (d) 争取找到一个能够在墨西哥取得进展的办法 , 以便既尊重多边基金的规则 , 也尊重墨西哥的特殊情况。

(第 30/52 号决定)

79. 多米尼加共和国代表根据墨西哥政府的请求表示,墨西哥为一些项目不再被推迟表示感激,因为这些项目是该国为执行自愿加快淘汰的政策所必需的项目。执行委员会在审议由于国内自愿措施(这些措施没有违反墨西哥所乐于遵守的各项规则)所引起的特殊的国内价格形势方面表现出灵活性,这显示了自愿的经济措施可能在《蒙特利尔议定书》的这个新阶段中发挥的作用。这些措施将需要以政治意愿和更为灵活的方式来应付新的挑战,并应该比以前更为令人满意和更有成本效益。执行委员会、秘书处、执行机构、第 2 条国家和第 5 条国家都应该表现出这种谅解。

印度：在 GGEAL 公司改造家用制冷设备生产 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/21/Rev.1 和 Corr.1 )

80. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 95 和 96 段 ), 决定破例核准该项目, 供资数额为 2,050,000 美元。

(第 30/53 号决定)

(e) 中国烟草行业淘汰计划

81. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 97 - 100 段 ), 决定如下 :

- (a) 在原则上核准为该行业计划提供 1,100 万美元的执行经费 ;
- (b) 请工发组织与秘书处协商,编写中国政府与执行委员会之间的协定草案,该草案应该为行业计划的付款方式、效绩要求以及监测程序作出规定;应把编写的草案提交执行委员会第三十二次会议。

(第 30/54 号决定)

(f) 中国挤出成型聚乙烯和聚苯乙烯泡沫塑料生产次级行业逐步淘汰 ODS 战略计划

82. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 101 - 102 段 ), 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/33 号文件所载秘书处的报告。

(g) 第 29/22 号决定所述关于泡沫塑料密度的技术问题

83. 执行委员会审议了项目审查小组委员会的评论和建议 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/20, 第 103 - 104 段 ), 决定如下 :

- (a) 在重新审议有关项目之前等待完成第 29/22(a)号决定要求进行的研究；
- (b) 促请秘书处和各执行机构保证及时完成这项研究，以便向执行委员会第三十一次会议提交研究报告。

(第 30/55 号决定)

## 议程项目 7：中国清洗行业的淘汰战略

84. 瑞典代表以中国清洗行业逐步淘汰消耗臭氧物质问题工作组的召集人身份报告说，原来存在的所有问题都已经得到解决，该工作组提议执行委员会通过一项协定，根据该协定，中国将逐步淘汰 CFC-113 和 TCA 以及用做清洗溶剂的 CTC 的全部消费量，多边基金为此提供的经费总额为 5,200 万美元。

85. 执行委员会决定如下：

- (a) 核准 2000 年 3 月 29 日关于中国清洗行业逐步淘汰消耗臭氧层物质的协定(附件四)；
- (b) 核准在该协定下向开发计划署支付 6,750,000 美元的第一笔经费，并支付 675,000 美元的支助费用。
- (c) 赞赏地注意到中国清洗行业逐步淘汰消耗臭氧层物质问题工作组所进行的工作，并决定解散该工作组。

(第 30/56 号决定)

## 议程项目 8：多边基金 2000—2002 年战略规划和三年期业务计划草案

86. 执行委员会在审议本项目时讨论了秘书处编写的关于多边基金 2000 - 2002 年战略规划和三年期业务计划草案的报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/35 )。

87. 一些代表对秘书处的报告表示赞赏，还有一些代表就如何进行战略规划，这项需要执委会进行大量努力的主要工作，提出了详细的建议。若干代表认为，多边基金的工作正处于关键的转折点，需要进行根本的变革。在今后的 10 年中，必须把工作的重点从具有成本效益的淘汰活动转移到为确保履约进行的活动。很多代表强调，必须采取一种注重具体国家和履约的全球方式，逐步过渡到在整个行业和整个国家逐步淘汰消耗臭氧层物质，而不是像现在这样，采取举办单个项目的方式。一些代表在这方面指出，必须



赋予各国臭氧机构更大的权力，并向其提供更多的资源。一些代表提议，可以由一个特设咨询小组来就这个问题进行初步工作。

88. 执行委员会经过讨论，决定如下：

- (a) 在执行委员会第三十一次会议前夕非正式讨论战略规划问题，并把这个问题列入该次会议的议程，以便予以正式审议；
- (b) 请那些发表了详细评论的成员尽快以书面形式将其评论提交秘书处；
- (c) 请秘书处编写一份载有上述评论的文件，并附上 2000 年 1 月 19 - 21 日在巴黎举行的非正式咨询小组会议所编写的概述资料，将其分发给执行委员会成员，以便其在第三十一次会议前夕举行非正式讨论；
- (d) 应该以详尽和仔细的方式制订一项全面战略；
- (e) 但与此同时，为了帮助进行这项工作，向各执行机构提出以下请求：它们如果参与了为那些无法遵守 CFC 冻结目标，亦无法遵守 2002 年哈龙和甲基溴冻结目标的国家举办建设项目，应紧迫地与有关国家的臭氧机构进行接触，以便研究可能需要举办何种活动来保证履约；
- (f) 请各执行机构和秘书处向执行委员会第三十一次会议提出报告，说明如上所述与各国臭氧机构进行接触的结果，并提出建议，以供执行委员会在讨论各执行机构今后的业务计划时审议。

(第 30/57 号决定)

## 议程项目 9：国家方案

(a) 中国国家方案修订稿

89. 执行委员会审议了中国国家方案修订稿( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/36 )以及中华人民共和国政府提交的中国逐步淘汰 ODS 国家方案执行情况审查报告 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/ 30/Inf.2 )。

90. 一名代表建议说，鉴于缺乏基准数据，应该请中国在得到 1999 年数据后对该文件进行修订。中国代表答复说，国家方案已经为中国国务院所批准，因此无法改动。

91. 执行委员会就缺乏最新基准数据的问题进行了讨论，决定如下：

- (a) 赞赏地注意到中国国家方案修正稿，并同时指出，执行委员会不负责有关国家的政府主管机构核准的文件进行改动；
- (b) 鼓励开发计划署和中国政府在适当情况下考虑到秘书处发表的评论，对 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/36 号文件所载关于消耗臭氧层物质的数据进行订正。

(第 30/58 号决定)

(b) 格林纳达国家方案

92. 执行委员会审议了格林纳达国家方案 ( UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/37 ) ，并决定如下：

- (a) 核准格林纳达的国家方案，并指出，核准该国家方案并不意味着核准其中提出的项目或项目经费数额；
- (b) 请格林纳达政府根据执行委员会关于国家方案执行问题的决定 ( UNEP/OzL.Pro/ ExCom/10/40 ， 第 135 段 ) 每年向执委会报告国家方案的执行进度。第一次报告所涉期间为 2000 年 4 月 1 日至 2000 年 12 月 31 日，应采用核准的格式提交基金秘书处，提交日期最迟不得晚于 2001 年 5 月 1 日。

(第 30/59 号决定)

## 议程项目 10： 执行委员会的化工生产问题分组

93. 澳大利亚代表化工生产问题分组召集人的身份发言，他报告说，分组举行了会议，以便审议秘书处关于对阿根廷的 CFC 生产行业进行一次技术稽核的申请。

94. 执行委员会根据分组的报告决定如下：

- (a) 核可秘书处关于对阿根廷的 CFC 生产行业进行技术稽核的申请；
- (b) 在必要时允许某个不是分组成员，但分组正在对其项目进行审议的国家参加分组的会议，以便提供数据和回答问题；
- (c) 请秘书处编制第 5 条国家内尚未改造的《蒙特利尔议定书》附件 A 和附件 B 所列物质生产工厂的清单，参照这些资料进行其战略规划和总体规划，并凭借其于今后就如何安排轻重缓急向执行委员会提出建议；

- (d) 还请秘书处在联合国财务规则的范围内探讨以下办法的可行性：一次性地采用竞争投标程序，查明秘书处可以不时聘用的少数稽核承包者，以便加快稽核过程；
- (e) 又请分组所有成员向秘书处通报其指定的联络点，以便有助于今后在休会期间进行联络。

(第 30/60 号决定)

## 议程项目 11： 制冷剂管理计划

95. 制冷剂计划联系小组的组长报告了该小组于 2000 年 1 月在巴黎举行的会议所取得的进展，并介绍了 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/39 号文件，其中概述了在巴黎进行讨论的情况，并载有关于制冷剂计划的决定草案。他指出了对准则草案进行的某些修正，并表示，尽管联系小组在本次会议之前举行了几次会议，取得了很大进展，但有些问题仍待解决，其中特别包括解决低消费量国家最后用户次级行业问题的方式，以及在最后拟定高消费量国家的制冷行业战略之前处理这些国家单个制冷项目的方式。他还促请有关国家在执行机构协助下评价和讨论所涉问题，尤其是在即将举行的区域网络会议上进行讨论，并以组长的身份主动提出继续担任该职，以便在执行委员会第三十一次会议之前提供协助，他希望，联系小组将能够在该次会议之前最后完成决定草案的定稿。

96. 执行委员会经过讨论，注意到制冷剂管理计划联系小组组长的报告。

97. 执行委员会决定，在通过新的制冷剂管理计划准则之前，将继续适用现行准则。

(第 30/61 号决定)

## 议程项目 12： 甲基溴项目订正准则

98. 乌干达代表以执行委员会订正甲基溴项目准则工作组召集人的身份发言，他报告说，由澳大利亚、巴西、中国、多米尼加共和国、德国、印度、荷兰、突尼斯、乌干达和美利坚合众国组成的该工作组于执行委员会本次会议期间举行了两次会议，以便继续其工作。他提请注意 UNEP/OzL.Pro/ExCom/30/40 号文件，其中显示，在订正准则方面已经取得很大进展，然而，还有一些悬而未决的问题需要进一步审议。该小组建议于执行委员会第三十一次会议前夕再举行一次会议，并希望能够最后完成准则草案的定稿。

99. 执行委员会经过讨论，注意到订正甲基溴项目准则工作组召集人的报告。

### 议程项目 13： 其他事项

100. 瑞典代表以第 30/1 号决定为审议采用 HCFC 作为过渡技术问题所建立的联系小组召集人的身份发言，他报告说，该工作组的工作重点是探讨有无可能进行一次研究，以便在企业对替代技术的选择方面提供透明度和资料，包括分析执行委员会当前的准则所产生的影响以及对多边基金的影响。这项研究应该包括所有种类的可在硬泡沫塑料行业替代 CFC 的技术，包括 HCFC 技术。

101. 将制订这项研究的任务范围，并将其提交执行委员会第三十一次会议。该工作组提议，请秘书处聘请一名独立的顾问来进行这项研究，并努力利用第 5 条国家本国的专业力量。

102. 执行委员会注意到该工作组的报告。

执行委员会第三十一次会议的日期和地点

103. 执行委员会决定于 2000 年 7 月 5 日至 7 日在联合国日内瓦办事处举行其第三十一次会议，并在此之前于 2000 年 7 月 2 日举行一次执委会的非正式会议。将于 2000 年 7 月 3 日和 4 日在同一地点举行监测、评价和财务问题小组委员会以及项目审查小组委员会的会议。

(第 30/62 号决定)

### 议程项目 14： 通过报告

104. 执行委员会根据 UNEP/OzL.Pro/ExCom/L.1 号文件通过其报告。

### 议程项目 15： 会议闭幕

105. 会议于 2000 年 3 月 31 日星期五下午 3 时 30 分闭幕。

-----